

# I-feel Rocker

Owner's Manual  
Manual del propietario • Manuel du propriétaire

## **WARNING**

**For your child's safety, read these instructions carefully and keep them for future reference. The child may be hurt if you do not follow these instructions.**

- This product and all its components must be assembled by adults only.
- Age of permitted use: From birth to 20lbs (9.07kg) approximate 6 months old.
- Do not use the Rocker once your child can sit unaided, can roll over or is able to stand up.
- Never leave the child unattended.
- Fall Hazard: Child's activity may move Rocker. Use only on level floor. Never use on any elevated surface.
- Suffocation Hazard: Never use on a soft surface (bed, sofa, cushion), as seat may tip over and cause suffocation.
- This Rocker is not intended for prolonged periods of sleeping. Place child in a suitable crib for long periods of sleep.
- Do not use the Rocker for more than one child at a time.
- Always use the restraint system.
- Do not allow children to play unsupervised near the Rocker.
- Do not use the Rocker if any components are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the Chicco.
- To prevent the risk of fire, never place the Rocker near electrical appliances, gas cookers or other sources of intense heat.
- Make sure that the seat cover is always fitted correctly on the Rocker frame.
- Do not carry the Rocker with child in it.
- Never use the toy bar to carry or move the Rocker.
- Always check that all the components are fitted and assembled correctly.
- Periodically check for worn parts, loose screws, worn or frayed fabrics and immediately replace any damaged parts.
- Do not place the Rocker with the child inside near windows, where strings, curtains or other objects may be used by the child to climb out of the Rocker, with risk of suffocation and/or choking.

## ADVERTENCIA

**Para seguridad de su niño, lea detenidamente estas instrucciones y guárdelas como referencia futura. El niño podría lastimarse si no observa estas instrucciones.**

- El ensamblaje del producto y de todos sus componentes debe ser ejecutado exclusivamente por un adulto.
- Edad permitida de uso: desde el nacimiento hasta los 9.07 kg (20lbs) aprox. 6 meses de edad.
- No utilice la silla mecedora una vez que su niño pueda sentarse sin ayuda, rodar o pararse.
- No deje nunca al niño en la silla mecedora sin vigilancia.
- Riesgo de caídas: la actividad del niño puede mover la silla mecedora. Use sólo en el suelo. No use nunca sobre superficies elevadas.
- Peligro de asfixia: No use nunca sobre superficies blandas (cama, sofá, almohada), ya que el asiento puede volcarse y provocar asfixia.
- Esta silla mecedora no ha sido diseñada para que el niño duerma por períodos prolongados. Durante períodos prolongados en los que el niño duerme, recuéstelo en una cuna adecuada.
- No utilice la silla mecedora con más de un niño a la vez.
- Utilice siempre el sistema de seguridad.
- No deje que otros niños jueguen cerca de la silla mecedora sin vigilancia.
- No use la silla mecedora si falta alguna de sus partes o si están rotas o desgarradas.
- No utilice accesorios ni piezas de repuesto que no estén aprobadas por Chicco.
- Para evitar riesgos o principios de incendios no deje la silla mecedora en las cercanías de fuentes de calor, aparatos eléctricos, a gas, etc.
- Asegúrese de que la funda del asiento esté siempre fijada correctamente a la estructura de la silla mecedora.
- No transporte la silla mecedora con el niño sentado en ella.
- Nunca utilice la barra de juguetes para transportar o mover la silla mecedora.
- Siempre verifique que todos los componentes están ajustados y ensamblados correctamente.
- Controle periódicamente eventuales partes desgastadas, tornillos flojos, materiales desgastados o descosidos y sustituya inmediatamente las partes dañadas.
- No coloque la silla mecedora con el niño sentado cerca de ventanas o paredes, el bebé podría trepar por las cuerdas, cortinas u otros elementos y los mismos podrían ser causa de asfixia y estrangulamiento.

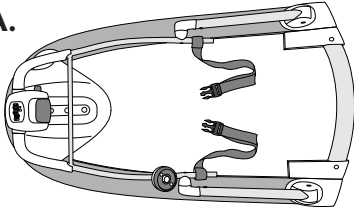
## MISE EN GARDE

**Pour la sécurité de l'enfant, il est recommandé de lire avec soin ces directives et de les conserver pour éventuellement s'y référer. Ne pas respecter ces consignes peut occasionner des blessures à l'enfant.**

- Ce produit ainsi que tous ses composants doivent être assemblés uniquement par un adulte.
- Âge d'utilisation autorisée : de la naissance jusqu'à un poids de 9,07 kg (20lbs), soit environ 6 mois.
- Cesser d'utiliser cette la berceuse lorsque l'enfant est capable de s'asseoir seul, de rouler ou de se tenir debout.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Danger de chute : les mouvements de l'enfant peuvent déplacer la berceuse. Utiliser seulement sur un sol plat. Ne pas utiliser sur une surface surélevée.
- Danger de suffocation : ne jamais utiliser sur une surface moelleuse (lit, sofa, coussin), car le siège peut basculer et causer la suffocation du bébé.
- Cette la berceuse n'est pas conçue pour de longues périodes de sommeil. Installer l'enfant dans sa couchette pour les périodes de sommeil prolongées.
- Ne pas utiliser la berceuse pour plus d'un enfant à la fois.
- Toujours utiliser le système de retenue.
- Ne pas permettre aux enfants de jouer à proximité de cette la berceuse sans surveillance.
- Ne jamais utiliser cette la berceuse si des pièces sont endommagées, déchirées ou manquantes.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange ou d'accessoires autres que ceux approuvés par Chicco.
- Afin de prévenir les risques d'incendie, ne jamais placer la berceuse près d'appareils électriques, de cuisinières à gaz ou d'autres sources de chaleur intense.
- S'assurer que la housse de siège est toujours bien fixée au cadre de la berceuse.
- Ne pas déplacer la berceuse lorsque l'enfant y est installé.
- Ne jamais utiliser la barre à jouets pour transporter ou déplacer la berceuse.
- Toujours vérifier que les pièces sont ajustées et montées adéquatement.
- Inspecter régulièrement ce produit afin de repérer la présence de pièces usées, vis relâchées et tissu déchiré ou usé et remplacer immédiatement toute pièce endommagée.
- Lorsque l'enfant y est installé, ne jamais placer la berceuse à proximité des murs ou fenêtres, où l'enfant peut se servir de rideaux ou cordons pour sortir de la berceuse et risquer de suffoquer ou de s'étouffer.

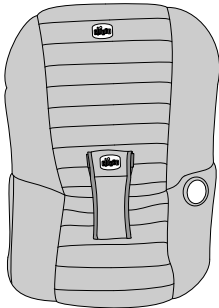
**Components**  
**Componentes**  
**Composants**

**A.**



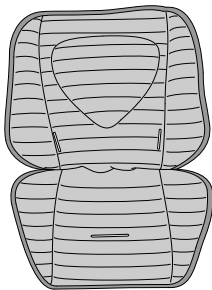
A. - Base  
A. - Base  
A. - Base

**B.**



B. - Seat  
B. - Asiento  
B. - Siège

**C.**



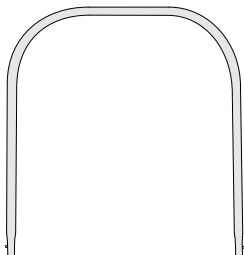
C. - Infant Cushion  
C. - Cojín para niños  
C. - Coussin pour bébé

## Components

## Componentes

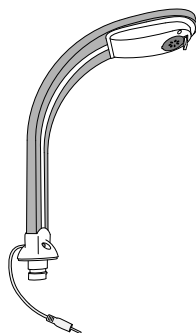
## Composants

**D.**



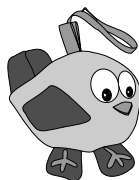
D. - Back Rest Tube  
D. - Tubo del respaldo  
D. - Tube du dossier

**E.**



E. - Electronic Toy Bar  
E. - Barra de juguetes electrónica  
E. - Barre à jouet électronique

**F.**

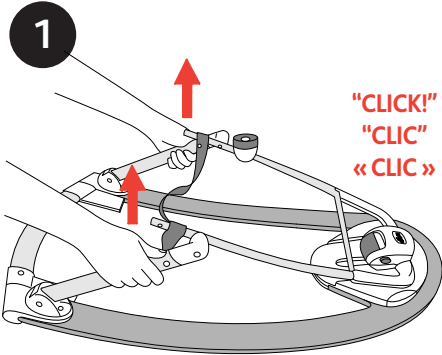


F. - Toy  
F. - Juguete  
F. - Jouet

## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse



1. Open the Base (A) by pulling up on the rear legs. The frame is locked open when you hear a "click". Press down on the frame to make sure it is securely locked open.

1. Abra la base (A) tirando hacia arriba de las patas traseras. La estructura se cierra en posición abierta cuando se escucha un "clic". Presione hacia abajo la estructura para asegurarse de que está cerrada en la posición abierta.

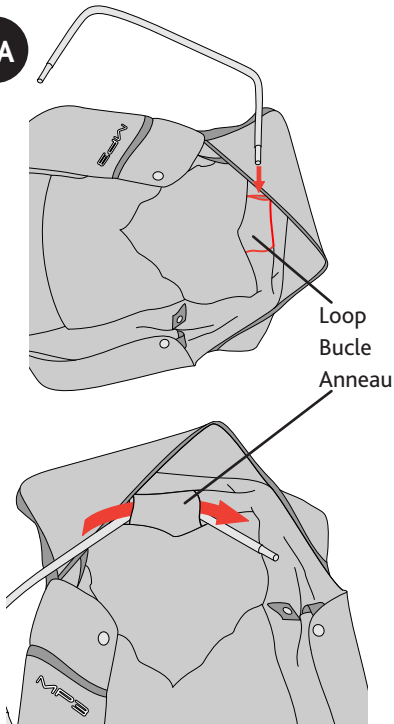
1. Ouvrir la base (A) en tirant sur les pattes arrière. Un dé clic se fait entendre lorsque le cadre est verrouillé en position ouverte. Appuyer sur le cadre pour s'assurer qu'il est bien verrouillé en position ouverte.

## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse

2A

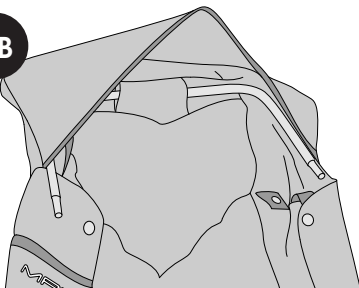


2A. Assemble the Back Rest Tube (D) to the Seat (B) by sliding the Back Rest Tube through a loop that is sewn at the top of the Seat under the flap on the back of the Seat.

2A. Ensamble el tubo del respaldo (D) al asiento (B), deslizando el tubo del respaldo a través de un bucle que está cosido en la parte superior del asiento, debajo de la solapa en la parte trasera del asiento.

2A. Fixer le tube du dossier (D) au siège (B) en le glissant à travers une boucle cousue au sommet du siège, sous le rabat situé derrière le siège.

2B



2B. Back Rest Tube as shown properly assembled to the loop on the back of the Seat.

2B. El tubo del respaldo se muestra ensamblado correctamente al bucle en la parte trasera del asiento.

2B. Illustration du tube du dossier adéquatement inséré dans la boucle située à l'arrière du siège.

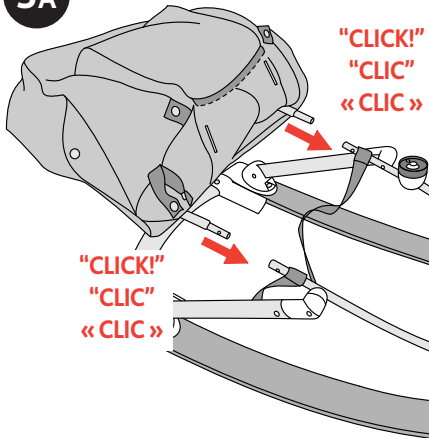


## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse

3A



3A. Insert the ends of the Back Rest Tube into the front tubes attached to the Base. Press until you hear both sides click into place. Make sure the Seat is facing up after tubes are assembled.

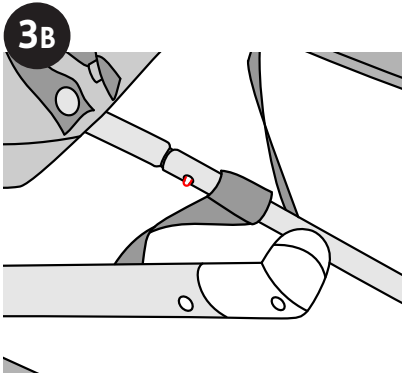
3A. Inserte los extremos del tubo del respaldo en los tubos delanteros fijados a la base. Presione hasta que escuche que ambos lados hagan clic al fijarse en su lugar. Asegúrese de que el asiento está mirando hacia arriba luego de que los tubos están ensamblados.

3A. Insérer les extrémités du tube du dossier dans les tubes avant fixés à la base. Appuyer jusqu'à ce que les deux côtés s'enclenchent en place avec un dé clic. S'assurer que le siège est orienté vers le haut une fois les tubes assemblés.

## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse



3B. Check to make sure the Back Rest Tube is securely attached, by making sure the buttons on the Back Rest Tube have popped into the holes on the tubes attached to the Base.

3B. Verifique que el tubo del respaldo está bien sujetado, asegurándose de que los botones que se encuentran en el tubo del respaldo se hayan insertado en los orificios de los tubos fijados a la base.

3B. Vérifier que le tube du dossier est solidement fixé, en s'assurant que les boutons du tube du dossier sont bien enclenchés et visibles dans les trous des tubes fixés à la base.

## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse

#### **⚠ WARNING**

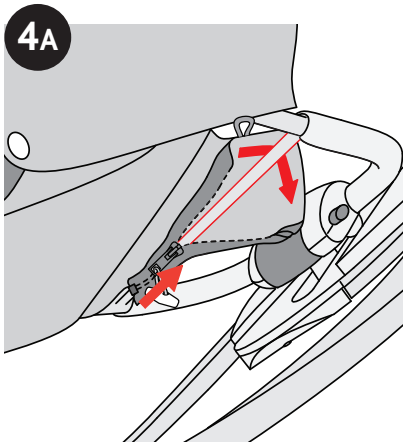
Before each use check to make sure the toggle button on the flap is secured through the loop.

#### **⚠ ADVERTENCIA**

Antes de cada uso, verifique que el botón de conmutación ubicado en la solapa está sujetado por el bucle.

#### **⚠ MISE EN GARDE**

Vérifier avant chaque usage pour s'assurer que le bouton en bâtonnet du rabat est solidement enfilé dans la boucle.



4A. Wrap the zippered end of the flap on the front of the seat around the cross brace tube as shown. Pull the zipper closed.

4A. Envuelva el extremo con cierre de la solapa en la parte delantera del asiento alrededor del tubo de refuerzo transversal como se muestra. Suba el cierre.

4A. Envelopper le tube de traverse de l'extrémité à glissière du rabat, à l'avant du siège, tel qu'illustré. Fermer la glissière.

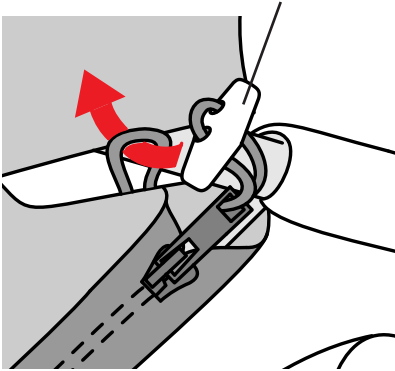
## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse

4B

Toggle Button  
Botón de conmutación  
Bouton en bâtonnet



4B. Secure the zipper by pulling the toggle button through the loop as shown.

Note: Always check to make sure the toggle button is secured through the loop before each use.

4B. Sujete el cierre pasando el botón de conmutación a través del bucle como se muestra.

Nota: Siempre verifique que el botón de conmutación está sujeto a través del bucle antes de cada uso.

4B. Fixer la glissière en tirant le bouton en bâtonnet à travers la boucle, tel qu'illustré.

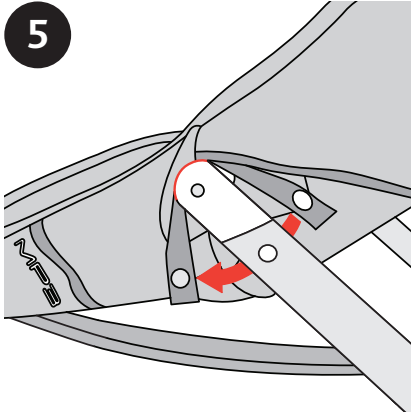
Remarque: Toujours vérifier avant chaque usage pour s'assurer que le bouton en bâtonnet du rabat est bien enfilé dans la boucle.

## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse

5



5. Position both straps on the side of the Seat to make sure that they go over the top of the seat frame tube as shown (in red). Wrap both straps down under the plastic hinge and snap together. Pull on the straps to make sure that the snaps are secured. Repeat step for the other side.

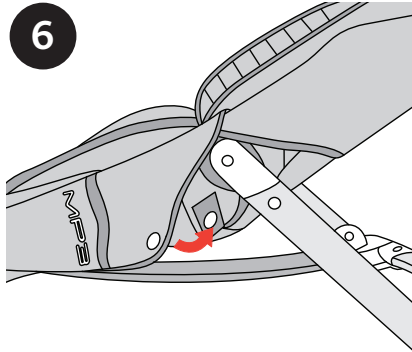
5. Coloque ambas correas al costado del asiento para asegurarse de que se colocan por encima del tubo de la estructura del asiento como se muestra (en rojo). Envuelva ambas correas debajo de la bisagra de plástico y abróchelas. Jale de las correas para asegurarse de que los broches están firmes. Repita el paso para el otro lado.

5. Placer les courroies des deux côtés du siège pour s'assurer qu'elles sont bien passées par-dessus le tube du cadre du siège, tel qu'illustré. Entourer les charnières de plastique des deux courroies et enclencher ensemble. Tirer sur les courroies pour s'assurer que les boutons-pression sont solidement fixés. Répéter ces étapes de l'autre côté.

## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse



6. Locate the snap on the side flap and the snap on the bottom of the Seat. Fold the side flap over and around the top of the seat frame tube and snap to the bottom of the Seat. Pull on the side flaps to make sure they are secure. Repeat step for the other side.

6. Localice el broche en la solapa lateral y el broche en la parte inferior del asiento. Pliegue la solapa lateral por encima y alrededor de la parte superior del tubo de la estructura del asiento y abróchela a la parte inferior del asiento. Jale de las solapas laterales para asegurarse de que están fijadas. Repita el paso para el otro lado.

6. Localiser les boutons pression situés sur le rabat latéral et sous le siège. Replier le rabat latéral autour du sommet du tube du cadre du siège et attacher sous le siège. Tirer sur les rabats latéraux pour s'assurer qu'ils sont solidement fixés. Répéter ces étapes de l'autre côté.

## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse

#### **⚠ WARNING**

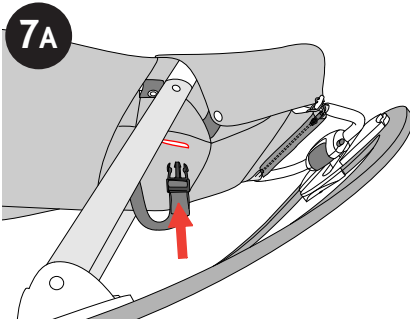
Avoid serious injury from falls or sliding out. Always use restraints.

#### **⚠ ADVERTENCIA**

Evite lesiones graves producidas por caídas o deslizamientos. Utilice siempre sistemas de seguridad.

#### **⚠ MISE EN GARDE**

Afin d'éviter que l'enfant ne se blesse gravement en tombant ou en glissant hors du siège : toujours utiliser le système de retenue.



7A. The waist belts are secured to the tubes on each side of the Base. To assemble the waist belts to the Seat. Insert the waist belt end into the slot in the bottom of the Seat and pull the waist belt up through the slot.

7A. Los cinturones se sujetan a los tubos a cada lado de la base. Para ensamblar los cinturones al asiento, inserte el extremo del cinturón en la ranura ubicada en la parte inferior del asiento y jale el cinturón hacia arriba a través de la ranura.

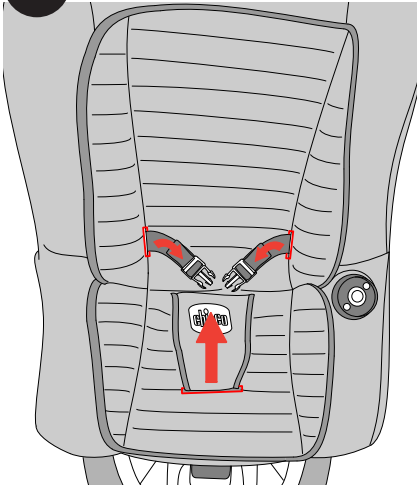
7A. Les courroies de la ceinture abdominale sont attachées aux tubes de chaque côté de la base. Pour installer les courroies de la ceinture abdominale au siège, insérer l'extrémité de la courroie dans la fente située sous le siège et enfiler la courroie de la ceinture abdominale à travers la fente.

## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse

7B



7B. If the Infant Cushion (C) is used insert the waist belt ends and crotch strap into the appropriate slots in the Infant Cushion and pull through the other side.

7B. Si utiliza el cojín para niños (C), inserte los extremos del cinturón y la correa de la entrepierna en las ranuras adecuadas del cojín para niños y jale del otro lado.

7B. Pour utiliser le coussin pour bébé (C), insérer les extrémités des courroies de la ceinture abdominale et de la courroie de fourche dans les fentes correspondantes du coussin pour bébé, et tirer de l'autre côté.

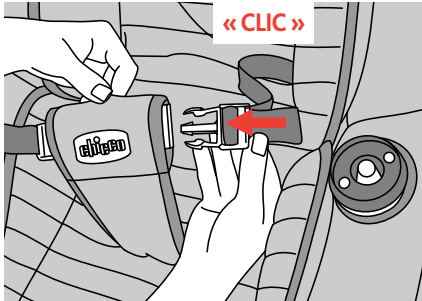


## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse

8A



8A. To buckle the waist belt insert the ends of the waist belts into the crotch strap. Press until you hear a "click", pull on each waist belt to make sure it is properly latched into the crotch strap.

8A. Para abrochar el cinturón, inserte los extremos de los cinturones en la correa de la entrepierna. Presione hasta que escuche un "clic", luego jale de cada cinturón para asegurarse de que están bien asegurados en la correa de la entrepierna.

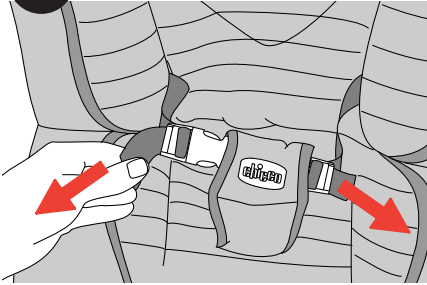
8A. Pour boucler la ceinture abdominale, insérer les extrémités des courroies de la ceinture abdominale dans la courroie de fourche. Appuyer fermement jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre, puis tirer sur chaque courroie pour s'assurer qu'elles sont bien verrouillées dans la courroie de fourche.

## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse

8B



8B. Adjust the length of the waist belt to fit your child by pulling on the free ends as shown.

8B. Ajuste la longitud del cinturón para que se ajuste a la medida del niño, jalando de los extremos libres como se muestra.

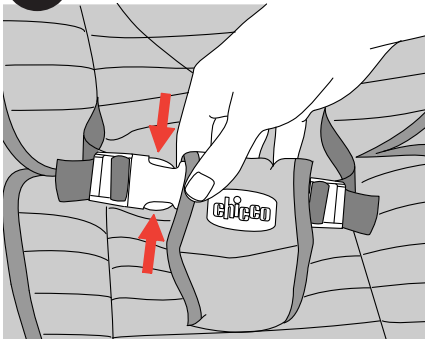
8B. Ajuster la longueur de la ceinture abdominale pour convenir à la taille de l'enfant en tirant sur les extrémités libres, tel qu'illustré.

## How to Assemble Rocker

### Cómo ensamblados el silla mecedora

### Comment de le assemblé la berceuse

9



9. To unbuckle the waist belt pull back the crotch strap cover to expose the latch buttons. Squeeze both latch buttons together to release the waist belt. Repeat for other side.

9. Para desabrochar el cinturón, jale hacia atrás la cubierta de la correa de la entrepierna para que se vean los botones del seguro. Apriete ambos botones del seguro a la vez para liberar el cinturón. Repita del otro lado.

9. Pour détacher la ceinture abdominale, tirer la housse de la courroie de fourche pour exposer les boutons de verrouillage. Comprimer les deux boutons de verrouillage pour libérer la ceinture abdominale. Répéter de l'autre côté.

## How to Adjust the Rocker

### Cómo ajustar el silla mecedora

### Réglage de la berceuse

#### **⚠ WARNING**

Do not make adjustments to the seat height when the baby is seated in this product.

#### **⚠ ADVERTENCIA**

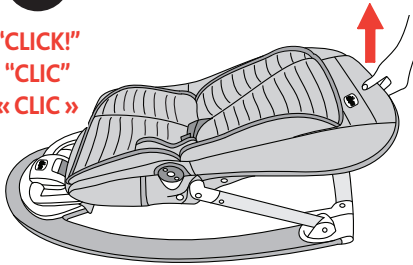
No ajuste la altura del asiento cuando el bebé está sentado en este producto.

#### **⚠ MISE EN GARDE**

Ne pas régler la hauteur du siège lorsque bébé s'y trouve.

**10A**

"CLICK!"  
"CLIC"  
« CLIC »



10A. To raise the seat: Pull up on the back until the sliding hub moves to the next height position. The sliding hub is locked when you hear a "click". Push down on the Seat to make sure the sliding hub does not move.

10A. Para levantar el asiento: Jale hacia arriba en la parte trasera hasta que el eje deslizante se mueva a la siguiente posición de altura. El eje deslizante se cierra cuando se escucha un "clic". Empuje hacia abajo el asiento para asegurarse de que el eje deslizante no se mueve.

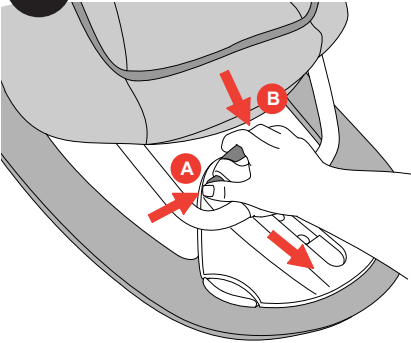
10A. Pour soulever le siège: tirer sur le dossier jusqu'à ce que le moyeu coulissant se déplace à la position suivante. Un dé clic se fait entendre lorsque le moyeu coulissant est verrouillé. Appuyer sur le siège pour s'assurer que le moyeu coulissant ne bouge pas.

## How to Adjust the Rocker

### Cómo ajustar el silla mecedora

### Réglage de la berceuse

10B



10B. To lower the seat: First press the release lock (A) and then squeeze the adjustment handle (B) on the sliding hub and move the hub forward.

10B. Para bajar el asiento: primero presione la traba de liberación (A) y luego presione la manija de ajuste (B) en el eje deslizante y mueva el eje hacia delante.

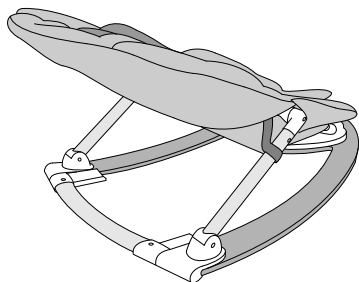
10B. Pour abaisser le siège : appuyer d'abord sur le dispositif de déverrouillage (A), puis comprimer la poignée de réglage (B) du moyeu coulissant afin de l'avancer.

## How to Adjust the Rocker

### Cómo ajustar el silla mecedora

### Réglage de la berceuse

11A

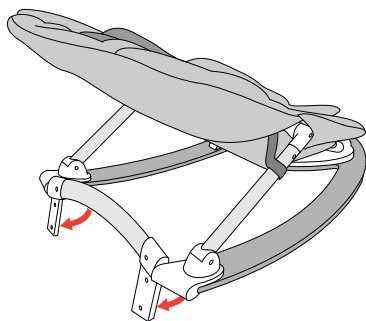


11A. Rocking Mode: Rear stand is rotated up and forward.

11A. Modo mecedora: El soporte trasero se rota hacia arriba y hacia delante.

11A. Mode à bascule: le support arrière est basculé vers le haut et l'avant.

11B



11B. Stand Mode: Stand is rotated down and back.

11B. Modo descanso: el soporte se rota hacia abajo y hacia atrás.

11B. Mode fixe: le support est basculé vers le bas et l'arrière.

## How to Assemble Electronic Toy Bar

### Cómo armar el electrónica barra de juego

### Montage de la barre à jouet électronique

#### **⚠ WARNING**

Do not attach any string to lengthen the toy fastener on the bar and do not make any knots or loops. This Toy must only be used under adult supervision. Check the Toy regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. Should any parts on the Electronic Toy Bar or hanging toy be damaged, do not use them and keep out of reach of children.

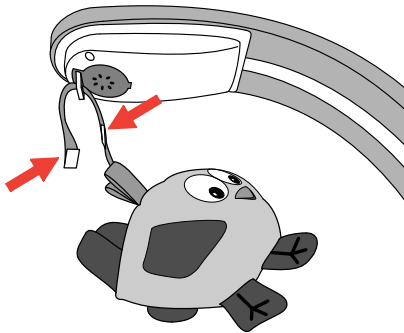
#### **⚠ ADVERTENCIA**

No fije ninguna cuerda para prolongar los sujetadores de los juguetes de la barra ni haga nudos ni bucles. Este juguete debe ser usado únicamente bajo la supervisión de un adulto. Controle el juguete en forma regular para detectar desgaste y deterioro, y para asegurarse de que está armado correctamente. Si alguna de las piezas de la barra de juguetes electrónica o el juguete colgante están dañados, no los utilice y manténgalos fuera del alcance de los niños.

#### **⚠ MISE EN GARDE**

Ne pas fixer de cordon pour allonger l'attache du jouet, et ne pas faire de boucles ou de nœuds. Ce jouet ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte. Examiner le jouet régulièrement pour repérer tout signe d'usure ou de dommage, et pour s'assurer qu'il est adéquatement monté. Si une pièce de la barre à jouet électronique ou du jouet suspendu est endommagée, ne pas utiliser; garder hors de portée des enfants.

12



12. To attach the Toy (F): Thread the end of the ribbon through the plastic hanger on the Electronic Toy Bar (E). Press the hook and loop together to secure Toy. Gently pull on the Toy to make sure it is properly attached.

12. Para fijar el juguete (F): Pase el extremo de la cinta a través del gancho plástico de la barra de juguetes electrónica (E). Presione el cierre de gancho y bucle para fijar el juguete. Jale suavemente del juguete para asegurarse de que está bien colocado.

12. Pour installer le jouet (F): enfilez l'extrémité du ruban dans le support de plastique de la barre à jouet électronique (E). Attachez la fermeture autoagrippante pour bien fixer le jouet. Tirez délicatement sur le jouet pour s'assurer qu'il est bien fixé.

# How to Assemble Electronic Toy Bar

## Cómo armar el electrónica barra de juego

### Montage de la barre à jouet électronique

#### **⚠ WARNING**

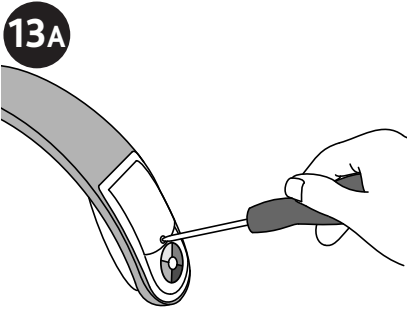
Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), rechargeable (ni-cad) batteries. Make sure batteries are inserted correctly.

#### **⚠ ADVERTENCIA**

No mezcle pilas usadas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono y zinc), recargables (níquel y cadmio). Asegúrese de que las pilas estén colocadas correctamente.

#### **⚠ MISE EN GARDE**

Ne pas utiliser ensemble des piles neuves et usagées. Ne pas mélanger des piles alcalines et régulières (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium). S'assurer que les sont piles insérées adéquatement.



13A. This product uses (2) 1.5v AA batteries. To replace the batteries loosen the screw holding the battery cover with a Phillips screwdriver and remove the battery cover.

13A. Este producto utiliza (2) pilas AA de 1.5v. Para reemplazar las pilas, afloje el tornillo que sujeta la cubierta de las pilas con un destornillador Philips y retire la cubierta de las baterías.

13A. Ce produit fonctionne avec 2 piles AA de 1,5 volts. Pour remplacer les piles, desserrer la vis qui fixe le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis cruciforme Phillips afin de le soulever.

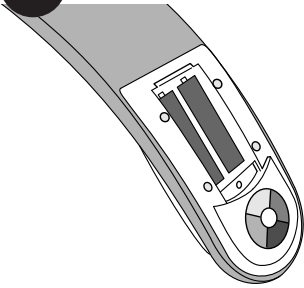


## How to Assemble Electronic Toy Bar

### Cómo armar el electrónica barra de juego

### Montage de la barre à jouet électronique

13B



13B. Insert the new batteries; checking to make sure the polarity (+/-) on the batteries matches the markings on the product. Replace the battery cover and tighten screw.

13B. Inserte las nuevas pilas. Verifique para asegurarse de que la polaridad (+/-) de las pilas coincide con las marcas en el producto. Vuelva a colocar la cubierta de las pilas y ajuste el tornillo.

13B. Insérer les piles neuves en s'assurant que la polarité des piles (+/-) correspond aux indications sur le produit. Replacer le couvercle du compartiment à piles et resserrer la vis.

# How to Assemble Electronic Toy Bar

## Cómo armar el electrónica barra de juego

### Montage de la barre à jouet électronique

#### ⚠ WARNING

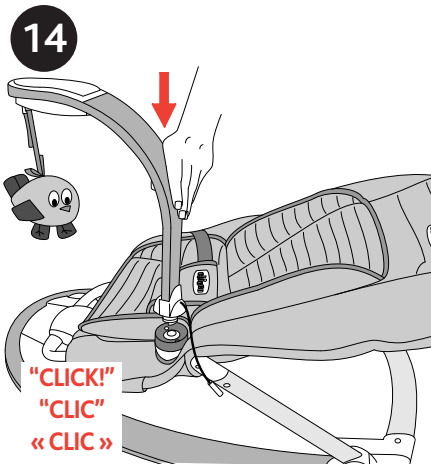
Never lift, move, or carry the product by the Electronic Toy Bar.

#### ⚠ ADVERTENCIA

Nunca levante, mueva ni transporte el producto tomándolo de la barra de juguetes electrónica.

#### ⚠ MISE EN GARDE

Ne jamais soulever ni transporter ce produit par la barre à jouet électronique.



14. Hold the Electronic Toy Bar (E) so that it is facing forward as shown. Insert the Electronic Toy Bar into the Toy Bar mount and push down firmly until the Electronic Toy Bar "clicks" into position. Note: When the MP3 player is not being used make sure that the cord is tucked into the MP3 storage pocket.

14. Sostenga la barra de juguetes electrónica (E) de manera que se mira hacia adelante como se muestra. Inserte la barra de juguetes electrónica en la montura de la barra de juguetes y presione firmemente hacia abajo hasta que la barra de juguetes electrónica haga "clic" en la posición correcta. Nota: Cuando el reproductor de MP3 no se está utilizando, asegúrese de que el cable está colocado en el bolsillo de almacenamiento del MP3.

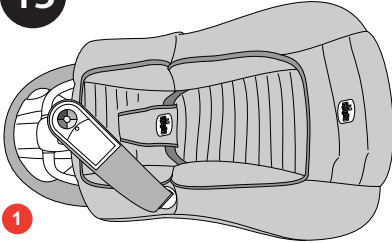
14. Tenir la barre à jouet électronique (E) de manière à ce qu'elle soit orientée vers l'avant, tel qu'illustré. Insérer la barre à jouet électronique dans sa base et abaisser fermement jusqu'à ce que la barre à jouet électronique s'enclenche en place avec un dé clic. Remarque : Lorsque le lecteur MP3 n'est pas utilisé, s'assurer que le cordon est bien inséré dans la pochette de rangement du lecteur MP3.

## How to Adjust Electronic Toy Bar

### Cómo ajustar el electrónica barra de juego

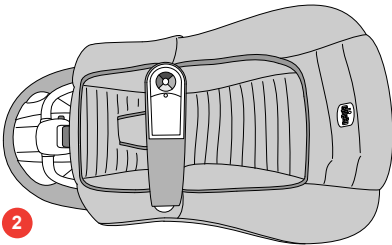
### Réglage de la barre à jouet électronique

15



15. The Electronic Toy Bar can be rotated so that it is positioned over the baby. There are (2) positions for the Electronic Toy Bar.

15. La barra de juguetes electrónica se puede rotar de manera que se posicione encima del bebé. Hay (2) posiciones para la barra de juguetes electrónica.



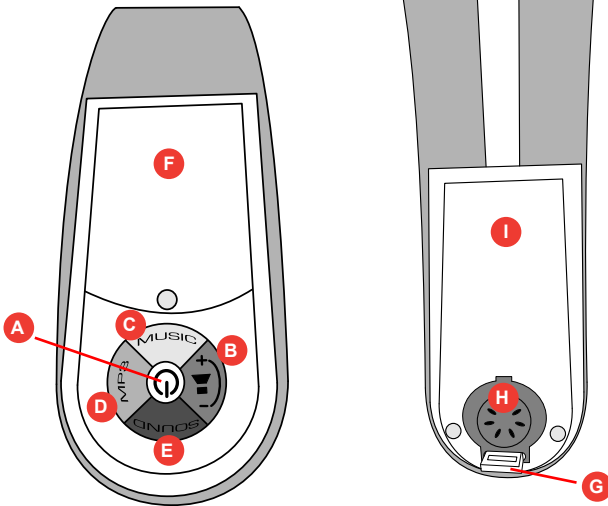
15. Il est possible de faire pivoter la barre à jouet électronique (E) de manière à la placer au dessus du bébé. La barre à jouet électronique possède 2 positions de réglage.

## Using Electronic Toy Bar

### Uso de la electrónica barra de juego

### Utilisation de la barre à jouet électronique

16



- A. Power: Press button to turn the Electronic Toy Bar OFF
- B. Volume: Press repeatedly to cycle through various volume levels (low/high)
- C. Music: Press button to play songs
- D. MP3: Press button to play music through an MP3 player (see step 18)

- E. Sounds: Press button to play soothing sounds
- F. Battery Box: (see step 21 for instructions on how to replace the batteries)
- G. Plastic hanger for Toy
- H. Speaker
- I. Soothing light (change color when music/sounds are played)

## Using Electronic Toy Bar

### Uso de la electrónica barra de juego

### Utilisation de la barre à jouet électronique

16

- A. Encendido: Presione el botón para apagar la barra de juguetes electrónica.
  - B. Volumen: Presione repetidamente para pasar a través de diferentes niveles de volumen (bajo/alto).
  - C. Música: Presione el botón para reproducir canciones.
  - D. MP3: Presione el botón para reproducir música mediante un reproductor de MP3 (consulte el paso 18).
  - E. Sonidos: Presione el botón para reproducir sonidos relajantes.
  - F. Caja para pilas: (Consulte el paso 21 para obtener instrucciones sobre cómo reemplazar las pilas).
  - G. Gancho plástico para el juguete
  - H. Altavoz
  - I. Luz relajante (cambia de color cuando se reproduce la música o los sonidos)
- A. Mise en marche: appuyer sur la touche pour désactiver la barre à jouet électronique.
  - D. Volume: appuyer à répétition pour faire défiler les différentes options de volume (faible/élevé).
  - C. Musique: appuyer sur la touche pour faire jouer les mélodies.
  - D. MP3: appuyer sur la touche pour faire jouer la musique à partir d'un lecteur MP3 (voir l'étape 18)
  - E. Sons: appuyer sur la touche pour faire jouer sons apaisants.
  - F. Compartiment à piles: (consulter les directives de remplacement des piles à l'étape 21).
  - G. Support de plastique pour le jouet
  - H. Haut-parleur
  - I. Éclairage apaisant (change de couleur lorsque la musique/les sons jouent)

## Using Electronic Toy Bar

### Uso de la electrónica barra de juego

### Utilisation de la barre à jouet électronique

#### ⚠ Notice:

Make sure the MP3 player volume is on medium.

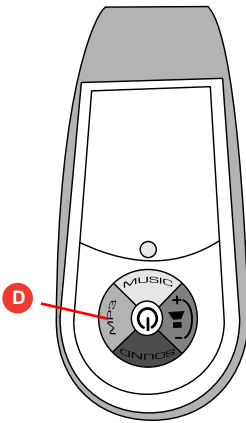
#### ⚠ Aviso:

Asegúrese de que el volumen del reproductor de MP3 está en medio.

#### ⚠ Notification:

S'assurer que le volume du lecteur MP3 est réglé à moyen.

17A



17A. Press the MP3 button (D). Plug the headphone cord into the MP3 player. Start the MP3 player and adjust the volume as desired. The choice of music and volume are controlled from the connected MP3 player. Volume can also be refined from electronic toy bar controls. When the MP3 device is connected; insert it inside the side pouch so it remains out of the child's reach. Make sure the MP3 player volume is on medium.

17A. Appuyer sur la touche MP3 (D). Brancher le cordon des écouteurs dans le lecteur MP3. Mettre le lecteur MP3 en marche et régler le volume au niveau désiré. Le choix des mélodies et le volume sont commandés à partir du lecteur MP3 raccordé. Il est également possible d'ajuster le volume à partir des commandes de la barre à jouet électronique. Insérer le lecteur MP3 raccordé dans la pochette de manière à ce qu'il demeure hors de la portée de l'enfant. S'assurer que le volume du lecteur MP3 est réglé à moyen.

17A. Presione el botón MP3 (D). Enchufe el cable del auricular en el reproductor de MP3. Encienda el reproductor de MP3 y ajuste el volumen a gusto. La selección de las músicas y del volumen se regula directamente por el lector Mp3 conectado. El volumen se puede también refinar de controles electrónicos de la barra del juguete. Cuando el dispositivo MP3 está conectado, mantenerlo fuera del alcance del niño situándolo en el bolsillo lateral apropiado. Asegúrese de regular el volumen del dispositivo MP3 a un volumen moderado.

## Using Electronic Toy Bar

### Uso de la electrónica barra de juego

### Utilisation de la barre à jouet électronique

#### **⚠ WARNING**

Do not use cable extensions when connecting the MP3 device.

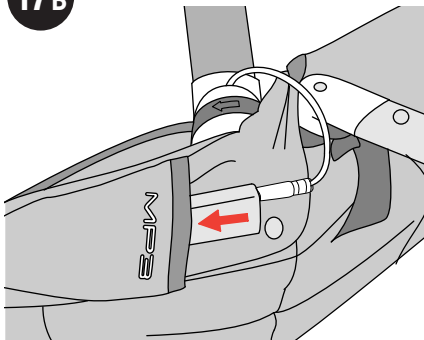
#### **⚠ ADVERTENCIA**

Conectar directamente el conector al dispositivo MP3 sin utilizar extensiones.

#### **⚠ MISE EN GARDE**

Ne pas utiliser de rallonge pour raccorder le lecteur MP3.

**17B**



17B. Slide the MP3 player into the pocket on the side of the Seat and secure with the hook and loop closure.

17B. Deslice el reproductor de MP3 en el bolsillo ubicado al costado del asiento y asegúrelo con el cierre de gancho y bucle.

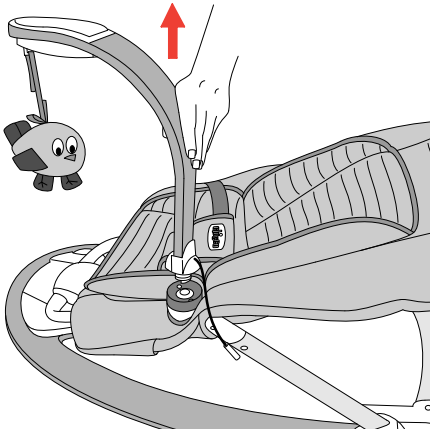
17B. Glisser le lecteur MP3 dans la pochette située sur le côté du siège et refermer à l'aide de l'attache autoagrippante.

## How to Remove Electronic Toy Bar

Cómo armar de quitar el electrónica barra de juego

Démontage de la barre à jouet électronique

18



18. Pull up firmly on the Electronic Toy Bar to remove. Note: Make sure the MP3 cord is unplugged from the MP3 player before removing the Electronic Toy Bar.

18. Jale firmemente de la barra de juguetes electrónica para quitarla. Nota: Asegúrese de que el cable del MP3 está desconectado del reproductor de MP3 antes de quitar la barra de juguetes electrónica.

18. Tirer fermement sur la barre à jouet électronique pour la retirer. Remarque: s'assurer que le cordon du lecteur MP3 est débranché du lecteur avant de retirer la barre à jouet électronique.



## Folding the Rocker

## Plegamiento el silla mecedora

## Fermeture de la berceuse

### ⚠ WARNING

Never use this product with your baby when the seat is positioned in the storage/transport position.

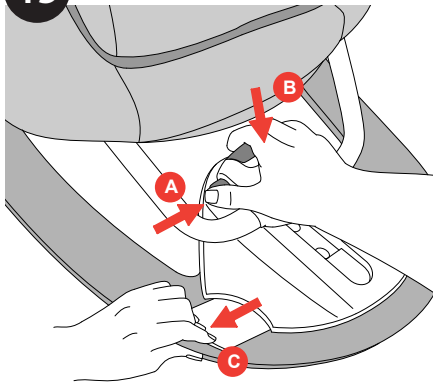
### ⚠ ADVERTENCIA

No use nunca este producto con su bebé cuando el asiento está en la posición de almacenamiento/transporte.

### ⚠ MISE EN GARDE

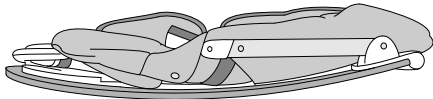
Ne jamais installer bébé dans ce produit lorsque le siège est disposé en position de rangement/transport.

19



19. To Fold the product flat for storage and/or transport: Press the release lock (A) first, squeeze the adjustment handle (B), then pull the fold release latch (C). Move the hub forward into the storage/transport position.

19. Para plegar el producto y que quede plano para su almacenamiento o transporte: presione primero la traba de liberación (A), presione la manija de ajuste (B), luego tire el pestillo de pliegue (C). Mueva el eje hacia delante en la posición de almacenamiento/transporte.



19. Pour replier entièrement le produit en position de rangement ou de transport : appuyer sur le dispositif de déverrouillage (A), comprimer la poignée de réglage (B), puis tirer sur le loquet de dégagement. Déplacer le moyeu coulissant en position de rangement/transport.

## Fitting and/or Replacing Batteries

## Colocación y sustitución de pilas

## Installation et remplacement des piles

### **⚠ WARNING**

The Electronic Toy bar requires 2 x AA 1.5 Volt alkaline type batteries (not included).

- Only use alkaline batteries of the same type .
- Never mix new and old batteries, or different types of batteries, alkaline, carbon-zinc, ni-cad.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries: they might explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended as the toy panel may stop working properly.
- If rechargeable batteries are used, take them out of the toy before recharging them. Batteries must always be recharged under adult supervision.
- Always remove spent batteries from the Electronic Toy bar to avoid the danger of possible leakage from the battery damaging the product.
- Do not burn or dispose of spent batteries into the environment. Dispose of spent batteries at an appropriate differentiated collection point.
- Remove the batteries from the Electronic Toy Bar before disposing of the product.
- Always remove the batteries if the Electronic Toy bar will not be used for a long period.
- Batteries must only be fitted by an adult.
- Always keep batteries and tools out of reach of children.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- If the batteries happen to leak liquid, replace them immediately, making sure you clean the compartment beforehand; wash your hands thoroughly if you come into contact with any such liquid.

## Fitting and/or Replacing Batteries

## Colocación y sustitución de pilas

## Installation et remplacement des piles

### ADVERTENCIA

El la barra de juguetes electrónica requiere 2 pilas alcalinas tamaño AA de 1,5 voltios (no se incluyen).

- Use solamente pilas alcalinas del mismo tipo.
- Nunca mezcle pilas nuevas con pilas usadas, o pilas que sean de diferente tipo, como alcalinas, de carbono y zinc, de níquel y cadmio.
- No trate de recargar pilas no recargables: pueden explotar.
- ATENCIÓN: No se aconseja el uso de pilas recargables, podrían disminuir la funcionalidad del panel de juego.
- Si se usan pilas recargables, sáquelas del juguete antes de recargarlas. Se deben recargar las pilas siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Saque siempre las pilas gastadas del juguete para evitar el peligro de una pérdida posible de la pila que dañe al producto.
- No queme ni deseche las pilas gastadas al medio ambiente. Deseche las pilas gastadas en un punto de recolección apropiado.
- ATENCIÓN: Quite las pilas de la barra de juego antes de su eliminación.
- Saque siempre las pilas del juguete si no lo va a usar durante un largo período.
- Un adulto solamente debe colocar las pilas.
- Mantenga siempre las pilas y herramientas lejos del alcance de los niños.
- No cause un corto circuito en los terminales de las pilas.
- ATENCIÓN: En el caso de que las pilas generaran una pérdida de líquido, sustitúyalas inmediatamente, teniendo cuidado de limpiar el alojamiento de las pilas y lavandose cuidadosamente las manos en caso de contacto con el líquido saliente.

## Fitting and/or Replacing Batteries

## Cómo colocar y/o reemplazar las pilas

## Installation et remplacement des piles

### **⚠ MISE EN GARDE**

La barre à jouet électronique nécessite 2 piles alcalines AA de 1,5 volts (non comprises).

- Utiliser uniquement des piles alcalines du même type.
- Ne jamais combiner des piles neuves et usagées ou des piles de différents types : alcalines, carbone-zinc ou nickel-cadmium.
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables, car elles risquent d'exploser.
- L'utilisation de piles rechargeables n'est pas recommandée, car cela risque de nuire au bon fonctionnement du panneau du jouet.
- Le cas échéant, retirer les piles rechargeables du jouet avant de les recharger. Les piles doivent toujours être rechargées sous la surveillance d'un adulte.
- Toujours retirer les piles mortes de la barre à jouet électronique afin d'éviter les dommages causés par les fuites.
- Ne pas brûler ni jeter dans l'environnement les piles mortes. Disposer des piles mortes auprès de points de collecte sélective appropriés.
- Retirer les piles de la barre à jouet électronique avant de disposer du produit.
- Toujours retirer les piles lorsque la barre à jouet électronique ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée.
- Les piles doivent être installées uniquement par un adulte.
- Toujours conserver les piles et outils hors de portée des enfants.
- Faire attention de ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- En cas de fuite de liquide des piles, les remplacer immédiatement, en s'assurant de nettoyer soigneusement le compartiment auparavant; se laver les mains à fond en cas de contact avec ce liquide.

## Cleaning and Maintenance

The cleaning and maintenance of the Rocker must only be carried out by an adult.

### CLEANING

The fabric seat can be removed (please refer to the steps 2-6 and reverse the step).

Please refer to the care labels for instructions on how to clean the fabric seat.

Below are the cleaning symbols and their meanings:



Wash by hand in cold water.



Do not bleach.



Do not tumble dry.



Do not iron.



Do not dry clean.

It is recommended to periodically wipe clean plastic parts with a soft damp cloth. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust if the Rocker has come into contact with water.

Clean the Electronic Toy Bar with a soft dry cloth to avoid damaging the electronic circuit. Protect the Rocker and Electronic Toy Bar from heat, dust, sand, and water.

Plastic can be cleaned with mild detergent and warm water, no bleach or harsh cleaners/abrasives.

### MAINTENANCE

This product requires regular maintenance. Periodically check the Rocker for wear, damage, or missing components. Should any parts be missing or damaged, the Rocker must not, under any circumstances, be used. Please call customer service for assistance.

## Limpieza y mantenimiento

La limpieza y el mantenimiento de la silla mecedora sólo deben ser realizados por un adulto.

### LIMPIEZA

Se puede quitar el asiento de tela (consulte la sección 2-6).

Consulte las instrucciones sobre cómo limpiar el asiento de tela en las etiquetas de cuidados.

A continuación encontrará los símbolos de limpieza y sus significados:



Lavar a mano con agua fría.



No utilizar lavandina.



No secar a máquina.



No planchar.



No limpiar en seco.

Se recomienda limpie periódicamente las partes plásticas con un paño suave y húmedo. Cuando la silla mecedora entre en contacto con el agua, seque siempre las partes de metal para evitar la formación de óxido.

Limpie el juguete electrónico con un trapo seco y suave para evitar dañar el circuito electrónico. Proteja la silla mecedora y al juguete electrónico del calor, polvo, arena y agua.

Se puede limpiar el plástico con detergente suave y agua tibia, sin lavandina ni productos abrasivos o limpiadores fuertes.

### MANTENIMIENTO

Este producto requiere un mantenimiento regular. Revise en forma periódica de la silla mecedora para detectar componentes deteriorados, dañados o faltantes. En caso de que falte alguna pieza o haya alguna pieza dañada, no debe utilizar la silla mecedora bajo ninguna circunstancia. Comuníquese con el servicio al cliente para obtener asistencia.

## Entretien et nettoyage

Le nettoyage et l'entretien de cette la berceuse doivent être effectués par un adulte.

### ENTRETIEN

Il est possible de détacher le siège de tissu (veuillez consulter les étapes 2 à 6 et les inverser).  
Prière de consulter l'étiquette d'entretien pour savoir comment nettoyer les parties en tissu.  
Voici les symboles de nettoyage et leur signification :



Laver à la main à l'eau froide.



Ne pas javelliser.



Ne pas sécher à la machine.



Ne pas repasser.



Ne pas nettoyer à sec.

Il est recommandé d'essuyer régulièrement les surfaces en plastique avec un linge humide propre. Si la berceuse entre en contact avec de l'eau, toujours assécher les pièces de métal afin d'éviter la formation de rouille.

Nettoyer la barre à jouet électronique avec un chiffon doux et sec afin d'éviter d'endommager le circuit électronique. Protéger la berceuse et la barre à jouet électronique contre la chaleur, la poussière, le sable et l'eau.

On peut nettoyer le plastique avec un détergent doux et de l'eau tiède; ne pas utiliser d'eau de Javel ni produits nettoyants ou abrasifs rudes.

### NETTOYAGE

Ce produit nécessite un entretien régulier. Vérifier régulièrement la berceuse pour repérer tout signe d'usure, de dommage ou de pièces manquantes. N'utiliser cette la berceuse en aucune circonstance si des pièces sont manquantes ou endommagées. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'aide.

**For more information**

**Más información**

**Pour plus d'information**

If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts. Please do not return this product to the store. Contact us in one of the following ways:

Si tiene preguntas o sugerencias sobre este producto, o falta alguna de las partes, no devuelva este producto a la tienda. Comuníquese con nosotros por alguno de los siguientes medios:

Si vous avez des questions ou commentaires, au sujet de ce produit, ou si certaines pièces sont manquantes, veuillez ne pas retourner ce produit au magasin. Communiquez avec nous de l'une des façons suivantes :

For service in Canada contact ISIS Inc. at / Pour le service au Canada, communiquer avec ISIS Inc. au :



(877)-424-4226



info@chiccousa.com



1826 William Penn Way  
Lancaster, PA 17601







[www.chiccousa.com](http://www.chiccousa.com)